

CORREO ARGENTINO  
Franqueo Pagado  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión 1805  
Semanao lituano apolítico.  
Redacción y Administración  
Imprenta Val. Gómez 2719  
U. T. 47, Cuyo 7354  
Dirección postal: Casilla de  
Correo 303.

# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

“La Voz de los Lituanos en Argentina”

MET. VI.

BUENOS AIRES, ŠEŠTADIENIS VASARIO — FEBRERO 17 d. 1934 m.

NUM. 181

Nepartinis darbo žmonių savitrašis, organas draugijos „Lietuva”

Atskiras numeris 10 cent  
PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoj metams 4 pesai, pusei met. 2 p.

Lietuvoj ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai, Raštus ir prenumeratas siųsti adresu: Casilla de Correo 303, Bs. As.

## Sveikinam visą Lietuvią Tautą su Vasario 16 d.

### Nauja dirizablių linija į Pietų Ameriką

Detroito Metalclod Oro Korporacijos pirmininkas patiekė prekybos departamentui projektą pastatymui grynai metalinio dirizablio, kuris būtų naudojamas įsteigimui naujos prekybos linijos su Pietų Ameriką. Dirizablis turėtų 165 metrus ilgio ir 35.70 metrų diametro ir kainuotų 4.500.000 dolerių. Jis būtų statomas Dearbom Fordo orlaivių dirbtuvėse, prie kurio laike 3 metų dirbtų 300 mechanikų.

### Dabartinis prancūzų kabinetas skaitomas stipresniu, negu kada nors buvo.

Prancūzų naujai sudarytas Doumergo ministrų kabinetas skaitomas tvirtesniu ir pastovesniu negu paskutinis Poincare kabinetas, kadangi jį įveda visų frakcijų atstovai išskiriant socialistų ortodoksų ir komunistų. Tokiu būdu dabar iš bendro 605 atstovų skaičiaus, parlamento opozicijoje pasilieka tik 120.

### Rusų balionas buvo pakilęs 22 kilometrus

Komisija nustatymui rusų stratosferinio baliono „Syrius“ žuvis mo priežasties, sulig išlikusių gondoloje aparatų nustatė, kad jis buvo pakilęs net 22 kilometrų aukščiau. Be to, komisija nustatė, kad katastrofa įvyko dėl per daug smarkaus leidimosi, kuris prasidėjo 12 val. 45 min. ir atsidūrė pavojuje 16 val. 10 min. 12 kilometrų aukštumoje, dėl ko trūko keleto gondolų laikinųjų virvių. Nuostojus lygsvaros ir beveik visai atsipalaidavus gondolai nuo baliono ji visu smarkumu krito į žemę 16 val. 23 min. Pats globas rastas už pusantro kilometro nuo katastrofos vietos. Nustatyta kad globas gulutinai atsipalaidavo nuo gondolos tik pastarajai atsimušus į žemę. Manoma, kad kritimas įvyko dėl sugedimo gazo išleidimo klapano. Visas balionas buvo išmestas tik liko gondolų mokslo aparatai, bendro svorio 220 kilogramų. Visos gondolos durys buvo tvirtai uždarytos ir manoma, kad joje būtų žmonės pervėlai pastebėjo pavojų ir nebeturėjo laiko pasinaudoti parašintais.

### Viename Maskvos paradedalyvavo 500 tankų.

Šio mėn. 9 d. Sovietų karo komisaras Vorosilovas, dalyvaudamas Stalinui ir Molotovui, Maskvos Raudonojoje aikštėje vadovavo didžiausiam Sovietų istorijoje karo paradiui, kuriame buvo parodyti moderniausiai techniškai patobulinimai įvesti raudonojoje armijoje. Be kitų modernių ginklų šiame paradedalyvavo virš 500 sunkiųjų tankų.

### PARYŽIEČIAI APRIMO.— KRUVINI MŪŠIAI AUSTRIJOJE.— KOMUNISTŲ RIAUŠĖS PARYŽIUJE.— GENERALINIS STREIKAS PRANCŪZIJUJE.— BUISSONAS IŠĖJO IŠ SOCIALISTŲ PARTIJOS

Atsistatydinus Daladier kabinetui ir sudarius Doumergui naują vyriausybę, į kurią įeina visų partijų atstovai, išskiriant socialistų ortodoksų ir komunistų, Paryžiaus riaušės galima skaityti užsi baigusiomis su tragišku balansu apie 20 užmuštų ir virš 2.000 sužeistų. Įvairiose miesto dalyse komunistai su realistais dar tebetriukšmauja, prieš kuriuos policija imasi griežtų priemonių. Teisimai pradėjo procesą prieš žymesnius šių riaušių vadus, pasmerkdamami juos po 8 dienas kalėjimo, išskiriant vieną, kuris už policininko sužeidimą nuteistas 3 mėnesius kalėti. Miesto valdyba apsiėmė palaidoti savo lėšomis visas šių neramumų aukas, su sąlyga, kad laidotuves būtų individualės ir nebutų sąryšy su laidotuvenimis daroma jokia politinė manifestacija.

Austrų vyriausybės mėginimas išnaikinti Austrijoje socializmą ir įvesti diktatūrą, iššaukė iš darbininkų pusės smarkų pasipriešinimą streiko formoje, kuris vėliau virto į kruvinus susirėmimus. Vienos miestais yra paverstas milžiniška karo stovykla. Visos Schutzkorps ir Heimwehr pajėgos tapo mobilizuotos. Apleidus darbininkams elektros dirbtuvę visas miestas liko be šviesos. Apskaičiuojama, kad susirėmimuose streik

### Atstovai irgi „kovojo“

Tuo laiku kai svarbesnėse Paryžiaus aikštėse ir gatvėse ėjo kovos tarp manifestantų ir policijos, parlamento rūmuose užsidarė atstovai irgi nesnaudė. Išrišimui kilusių ginčų įvyko net keletas dvikovų. Princeas Murat kovėsi su žurnalistu R. Salomon, kuriam padarė keletą žaizdų; atstovas Ervard kovėsi su žurnalistu G. Suarez, kuris irgi tapo sužeistas ir atstovas Desire Ferry ir F. Carderec smarkiai kovojo lazdomis.

### Gali iššaukti konfliktą visoje Europoje

Tarptautiniuose sluoksniuose bijojasi, kad Austrijos civilinis karas neiššauktų konfliktą visoje Europoje, jeigu naciai, pasinaudodami šia suirutė paimtų valdžią.

kuojančių darbininkų su kariuomene, kuri pavartojo kulkosvaidžius, vien tik užmuštų skaičius siekia į 150 asmenų. Visame krašte tapo įvesta mirties bausmė. Vienos miesto burmistras socialistas Karl Seitz tapo pašalintas nuo pareigų ir areštuotas. Taip pat areštuota daugelis socialistų vadų. Kiti spėjo pasprukti į užsienį. Vienos provincijos seimelis taipgi tapo paleistas. Aukštosis Austrijos sostinė Linz irgi įvyko panašūs susirėmimas, kur kariuomenė prieš sukilėlius pavartojo net kanuoles.

Vėliausios telegramos skelbia, kad kaip Vienoje taip ir kituose miestuose tarp vyriausybės ir socialistų pajėgų tęsiasi smarkios kovos. Nors vyriausybė su nepaprasta energija malšina sukilėlius, vartodama kulkosvaidžius ir kanuoles tačiau socialistų pusėje randa gan rimtą ir smarkų pasipriešinimą. Vyriausybės padėtis tuo labiau darosi kritiškesnė, kad socialistų jėgos Schutzbund papildomos naujais, nepavargusiais vyrais, tuo laiku kaip vyriausybės kariuomenė ir policija yra pavargusi.

Schutzbund vadai, kurie jau buvo skaitomi areštuotais, pasirodo, išvengė policijos nagų ir dabar visoj Austrijoj rengia bendrą sukilimą. Kai kurie tvirtina, kad pabėgę į Čekoslovakiją ieškoti kitų organizacijų paramos.

Apskaičiuojama, kad visoj Austrijoj žuvo jau virš 500 asmenų, jų tarpe nemažai moterų ir mažų vaikų. Darbininkų kvartalai, k. t. Karl Marks Hof ir kiti, kuriuose buvo daug moterų ir vaikų, gyventojams atsiskius pasiduoti, buvo iš kanuolių smarkiai apšaudomi. Po ilgų mūšių, socialistų pajėgos kurios buvo isistiprinę Quella Hof kvartale, priverstos buvo pasiduoti. Floridsdorfo geležinkelio stotis nuo bombardavimo liko visai sunaikinta. Bet nežiūrnt to, daugely vietų socialistai ima viršyti. Prie krašto apsaugos ministerijos tapo sudarytas karo lauko teismas, kuris pradėjo procesą 8 socialistų kurie paskelbus mirties bausmę apšaudė policiją. Jei jų kaltė bus įrodyta, kai kaltinamieji tuojaus bus sušaudyti. Į policijos ultimatumą Leopoldan — didžiausio Vienos gazo fabriko darbininkai atsakė, kad ginsis iki paskutinio ir reikalui esant išneš

padanges visą miestą, susprogdindami gazometrus.

Šiomis dienomis Paryžiuje vėl įvyko riaušės tarp komunistų, socialistų ir policijos. Apie pora tūkstančių komunistų užpuolė automobilių fabriką Renault, sudėgindami keletą sunkvežimių, be to, mėgino pasidaryti barikadas bet atvykus policijai tapo išsklaidyti. Svarbesnėse gatvėse komunistai mėgino pastatyti barikadas, kad užkurtus įvažiavimą ir išvažiavimą iš miesto bet ir čia atvykus policija jų mėginimus sutrukdė areštuodama svarbesnius kaltininkus. Laike šių susirėmimų tapo areštuota 116 asmenų ir sužeista 12 policininkų. Marseille mieste dinamito bomba dalinai tapo suardyta viena bažnyčia.

Protestuodami prieš fašistinį pasikėsinimą prieš Prancūzijos respubliką visos Prancūzijos darbininkai paskelbė generalinį streiką 24 val. laikotarpiui. Išvengimui riaušių policija ėmėsi atatinamų priemonių, tačiau streikas praėjo labai ramiai.

Prancūzų parlamento pirmininkas F. Buisson, kuris laike 25 metų buvo socialistų partijos narys, šiomis dienomis pasitraukė iš partijos dėl socialistų opozicijos Doumergue kabinetui.

### Pasių į Austriją tarptautinę kariuomenę.

Paryžiaus oficialiuose sluoksniuose tvirtinama, kad tarp Romos, Londono ir Paryžiaus eina pasitarimas, tikslu sudaryti ir per T. Sąjungą pasiųsti į Austriją tarptautinę kariuomenę, apsaugojimui Austrijos nepriklausomybės.

### Elektrizavo 8 juodus

Šiomis dienomis Jungtinėse Valstybėse Montgomery kalėjime tapo elektrizuoti 8 negrai pasmerkti mirti už septynes žmogžudystes. Pasmerkietieji paskutinius savo gyvenimo 12 valandų giedojo šventas giesmes, kurios buvo perfranktos, tik atnešus sulig jų skonio užsakyta vakariene.

### Biznis, kuris nejaučia krizios

Yra biznių, kurie nė kiek nepaliečia dabartinės sunkios padėties. Priešingai, šiame chaose jie randa gerą pasipelnymo šaltinį. Pirmiausia pažymėsime ginklų industriją. Viename prancūzų laikraštyje skaitome sekančias statistikos žinias: Per pirmus 8 mėnesius 1933 metų Prancūzija eksportavo į užsienį karo medžiagos už 152 milijonus frankų, kas padidėjo net 52 milijonais palyginant su tuo pačiu laikotarpiu 1932 metų.

Kinija buvo svarbiausias prancūzų kantuolių klientas. Per Hong Kong importavo įvairius karo medžiagos už 17 milijonų frankų ir per Šiaurės uostus už 32,5 milijonus.

Lenkija importavo už suvirš 21 milijoną frankų, tokio būdu užimdama antrą vietą. Rumunija ir Jūgoslavija per šiuos metus nedarė didelių ginklų užpirkimų, bet užtat Pietų Amerika „nesnaudė“ ir įnešė į šį biznį nemažai gyvumo.

Tai, kaip matyt, nevisiems biznisiams šis krizis kenksmingas.

### Orlaivis kuris pakils statmeniška

Anglų parlamento posėdy kaptonas Amningham Reid pareiškė kad naujai išrasta anglų orlaivis, kuris per 9 minutes statmeniška gali pakilti 6 kilometrus ir jis išrišą visą nuo orlaivių apsigynimo problemą. Kalbamas orlaivis yra Hawker Super Fury firmos ir gali kilti aukštyn beveik statmeniška.

### Sterilizuoja mokyklų vaikus

Š. Amerikos liet. laikrašio, kad Mičigan valstybėje, Šiaurės Amerikos J. V., kai kurių apskričių pataisos mokyklose jau nuo 1929 metų veikia ir vykdoma sterilizacijos įstatymas tiems mokyklos nariams, kurie laikomi „kenksmingais visuomenei“. Pasirodo, kad nuo 1929 metų Mičigan valstybėje iš viso išsterilizuota 930 mergaičių ir apie 400 berniukų.

Ši, plačiu mastu vykdoma Amerikoje sterilizacija paaikėjo, kai valstybės departamentui buvo paduotas tėvų skundas. Tuojau padarytas tyrimas ir pataisų mokyklų gydytojai pareiškė, kad tik tie mokiniai buvo sterilizuojami, kurių tėvai sutiko. Bet tėvai pareiškė, kad jie buvo apgauti, nes esą jiems pažadėta, kad jei vaikai bus sterilizuoti, jie bus paleisti iš pataisos mokyklos ir galės gyventi su tėvais, bet to nebuvo. Dauguma tėvų, tikėdamies, kad jų vaikai bus jiems gražinti sutiko vaikus sterilizuoti, bet visai bereikalingai, nes jie jokių pašiūmo ir kriminalizmo žymių ne parodė. Šis skundas dar ir dabar tiriamas ir nežinia kuo baigsis.

## ATEIKITE VISI KAIP VIENAS Į

Lietuvos Nepriklausomybės  
16 VASARIO DIENĄ PAMINĖTI

## DIDELĮ VAKARĄ

KURĮ RENGIA D—JA „LIETUVA“

Salone „JOSE VERDI“ Av. Almirante Brown 736,  
ŠEŠTADIENĮ VASARIO 17 DIENĄ

D-jos „Lietuva“ teatras „Viltis“ suvaidins trijų veiksmų veikalą:

Po vaidinimo koncertinė dalis. Pagrieš keletą muzikos dalykėlių smuikininkas Jonas Pagoreckis ir pianistas R. Pfeifferis.

Pradžią 8 valandą vakaro, pabaigą 4 valandą ryto.

Ižanga visiems 1 pesas. Šokiams grieš orkestras „Lyra“.

# 16 Vasario

Šių metų vasario 16 dieną minėsime šešioliktas Lietuvos valstybės nepriklausomybės sukaktuves. Tos nepriklausomybės kovotojų dar daugelis gyvi, daugeliui gal senai gautos kovos metu žaizdos dega ir primena anas dienas kai už savo krašto laisvę buvo pasiryžę gyvybę padėti.

Rusų caro valdžios vergiami lietuviai išsilaukė ne nutautę ir svajojo apie savo krašto laisvę. Ypač tas svajones gaivino ir skatino būrys lietuvių inteligentų, išėję šių iš liaudies ir mačiusių lietuvių tautos spaudimą ir vargą. Atėjęs patogia valandai liaudies vaikai stojo ginti savo kraštą, stojo ginti save nuo svetimų išnaudojimo.

Lietuvių liaudis šimtmečius išvergavusi svetimiams vienok nenutautusi. Ji išlaikė savo kalbą ir papročius ir lietuvių svajonė apie laisvąją Lietuvą išsipildė. Šiandie lietuviai laisvai kalba savo kalba, kuria savo literatūrą, savo kultūrą, šešiolika metų kuria ir tvarko savo nepriklausomą valstybę.

Rusų nuvargintai, Didžiojo Karo nualintai Lietuvai savom jėgom pakilti nelengva buvo, vienok tauta savo gajumo ir ištvermės dėka nugalėjo kliūtis ir eina į priekį, išlaisvėjusi iš svetimųjų jungo.

Jei lietuviai nugalėjo ir atsipalaidavo nuo svetimųjų jungo, kurį jai uždėjo istorijos eiga, tai dar pilnos laisvės idealo nepasiekė, bet pasiekti turi. Lietuviai pasiiluosavo nuo rusų vergovės, bet nepasiliuosavo nuo vergavimo ir išnaudojimo lietuvių lietuviais. Susikūrus Lietuvos valstybei, emė išsiskirti ir augti luomas, emė didėti materialiniai skirtumai. Jei pirma vargšą lietuvių slėgė rusas turtuolis, tai šiaudien jį slėgia lietuvis turtuolis. Jei pirma vargingą ūkininką už mokesnius išparduoda vo rusas antstolis, tai šiaudien tą daro lietuvis antstolis. Skirtumas liūdnas ir skaudus, ypač tiems, kurie su Lietuvos laisve svajojo kartu lietuvių vargšo laisvę nuo skurdo ir vargo!

Lietuvių vargšo laisvė nuo skurdo ir vargo — štai tikras idealas tų, kurie galvas ir gyvybę dėjo kovodami už Nepriklausomą Lietuvą, jiems savo valstybės sukūrimas buvo tik kelias pasiekti savo kilnų tikslą. Jų tikslas dar nepasiektas, bet siekiamas. Siekiamas ne tik Lietuvos, siekiamas visam pasauli, visų tų, kurie gero nori savo artimajam.

Lietuvių tauta atgavusi nepriklausomybę iš tikrųjų atgavo tik galimumą sparčiau siekti bendro tikslo — visų žmonių gerovės. Nepriklausomos Lietuvos istorija liūdyd kaip to tikslo siekiama, o mums lietuviams kiekvienas sukaktuves minit tenka su viltimi žiūrėti į ateitį ir pasiryžti kovoti už laisvę, taip kaip mūsų pirmtakų kovoję, už lietuvių vargšo laisvę nuo skurdo ir vargo!

## KULTŪROS ATEITIS

Kas tai yra kultūra? Kuo ji skiriasi nuo civilizacijos, žinijos ir mokslingumo? Individualis, tautinis ar universalis dalykas yra kultūra? Tuo klausimu daug rašoma laikraščių ir žurnalų skiltyse, daug kalbama akademijų katedrose. Ji yra vienintėlė. Gali būt kultūringi individai — atskiri asmenys. Gali būt kultūringos tautos etnišku atžvilgiu. Gali būt universalis, kuomet ją pasiekia individai ir tautos.

Vienok kultūra yra praktiškas jausmas ir žinijos dalykas. Pirmiausia tai yra elgesio ir etikos dalykas. Dalykas griežtos tiesos ir teisybės. Tik tiesiu ir doru keliu pasiekiamas tikras tiesos laimėjimas. Galingųjų ir įstatymais apsidraudusių tiesa nublinksta prieš tikrąją tiesą, kuria vaduojasi pa praščiausias, bet praklinios sielos darbininkas.

Šios tiesos nebojimas tramdo daugelį sielų nuo tikrosios civilizacijos; nes kultūra privalo eit drauge su teisėtumu privalo būt teisybės lydima. Tik sąžiningas žinijos naudojimas duoda naudą kultūrai, bet ne tie „žiniai“, ku

rie savo žinią ir sąžinę už sauja aukso parduoda.

Daugelis lošiančių roles inteligentiškų žmonių nežino net to kad sielos tyrybėje slepiasi žmogaus didybė.

Aristokratų klasė pretenduoja būt kultūringa, bet ji tokia gali būt tik paviršutiniai, kadangi ji yra tradicijomis išsigimus, ji žmoniškumo teises tik sau pripažįsta, jokie yra užnuodyta tikroji sielos kultūros sąvoka, ji remiasi tik valdovų patogumui pasigamintais įstatymais, ji pasilieka kurčia kuomet alkanų žmonių minios vaitojančiomis sielomis ieško žmoniškumo, šaukia lygybės, kalba ne vien apie materialinę, bet ir apie sielos kultūrą.

Kultūros gairės programomis nenustatomos. Ateities kultūra bus labai skirtinga nuo šiandieninių jos monopolizuotojų aiškini mo ir supratimo.

Tie, kurie vadina nekultūringais verkiančias, aimanuojančias ir gyvenimo žiaurybės prislėgtas sielas bijo pasižiūrėti į veidrodį, nes ten jie tikrai pamatyti geriausius falsifikuotos kultūros pavyzdžius

A. R. V.

# LIETUVOJE

## Panaikins Lietuvos Atstovybę Amerikoje.

Diplomatų sluoksniu kalbama, kad Lietuvos atstovybė Amerikoje būsianti panaikinta, nes jos išlaidos labai brangiai atsieina valstybei. Būsiąs paliktas tik konsulas, kurį vesias p. Zadeikis. Manoma, kad ir konsulas galės patenkinti Amerikoje esančių lietuvių reikalus.

## Kaune nesusikalba lietuviškai.

Vienas pilietis, nuėjęs reikalais į Schell kompanijos administraciją nerado nė vieno žmogaus, su kuriuo galėtų susikalbėti lietuviškai. Rusiškai, žydiškai, ar vokiškai — kalbėk kiek nori visi moka, bet lietuviškai — nė vienas.

Tuo tarpu Schell teikia žibala benzina ir alyvą visam Kaunui, ir yra viena iš stambiausių įmonių. Laidojant kunigui pavogė kepurę. Šančių kunigui lydinčiam kapus numirėlį kažkoks frantas nudžiovė kailių kepurę 80 litų vertės. Kepurė buvo padėta ant katafalco ir tik kapinėse pastebėta, kad jos nėra.

## Panevėžy 1000 bedarbių.

Iki šiol Panevėžy užregistruota 1000 bedarbių. Apie 600 užsiregistravusių bedarbių gauna po kelias dienas ir savaitę darbo miesto valdybos suorganizuotų viešųjų darbų. Likusieji dar laukia eilės. Pašalpų šiems išduoda ma žymiai daugiau negu praeitais metais. Miesto savivaldybėje kasdien didžiausi būriai laukia darbo ir pašalpų. Miesto burmistras Chodakauskas nuolat konferuoja su miesto tarybos nariais dėl galimumo aprūpinti darbu visus jo prašančius, ir būtinai reikalingus.

## Skelbia pasaulio galą.

Marijavitų kun. Tulaba lanko jo namuose gyvenančius nuomininkus ir skatina juos įsirašyti į jo turimą „Amžinosios gyvybės knygą“. Jis pasakoja, kad pasaulis, esąs jau perpildęs nuodėmių saika ir greitai būsiąs nubaustas — ugnis iš dangaus sudegysianti žmones. Gyvi paliks tik tie, kurie prašysią savo pavardę į jo „gyvybės knygą“, nes baismė nelesianti tik mažos ištikimųjų saujalės. Atseit, marijavitų ir jų tikybą garbinančių žmonių. Visi kiti būsią išnaikinti. Pirmiausia būsią išnaikinti katalikų kunigai. Jis tvirtina, kad tai išpranašavusi jų tikybos įsteigėja Kazlauskaitė ir jos pranašystė greit išsipildysianti. Bet, matyti, žmonės Kazlauskaitės pranašystei netiki, nes niekas į Tulabos knygą nesirašo.

## Paminklas karžygiams Soldine.

Skulptorius Dramontas pagamino naują paminklo projektą transatlantiniam lakūnui. Jo projektas sukėlė didelį susidomėjimą ne tik Lietuvos aero klubo valdyboje, bet ir atskirų asmenų kam teko matyti jo kurinį. Projektas vaizduoja „Lituanicos“ orlaivio išvaizdą, o ant kraštų bus pastatyti Dariaus ir Girėno biustai. Dariaus ir Girėno paminklui statyti komitetas projektuoja šį skulpt. Dramonto paminklą pastatyti Soldino miške, t. y. „Lituanicos“ katastrofos vietoje. Ant priešakinės

paminklo pusės bus parašai: lietuvių, vokiečių ir anglų kalbomis. Pats paminklas manoma statyti iš balto marmuro, kurio lengvai galima gauti Vokietijoje. Kalbant apie paminklą Soldine tenka pasakyti, kad tuo tarpu oficialiai nežinoma. Manoma kad šis paminklas bus išspręstas artimiausiu laikui.

## Miestų burmistrai ir valsčių viršaičiai nebus renkami bet skiriami.

Atatinkamuose sluoksniuose yra iškeltas sumanymas pakeisti savivaldybių įstatymą ta prasme, kad ateity miestų burmistrai ir valsčių viršaičiai būtų ne renkami, bet skiriami. Projekto iniciatorių manymu laikinosios sostinės burmistrai turėtų skirti ministrų kabinetą, pirmos eilės miestų burmistrai turėtų būti skiriami vidaus reikalų ministerio, antros eilės miestų burmistrai ir valsčių viršaičiai turėtų būti skiriami atitinkamų apskričių viršininkų.

## Prof. Biržiška pas Varšuvos rektorius.

Lietuvos spaudos žiniomis, viešėjęs Lenkijoje prof. M. Biržiška buvo priimtas Varšuvos universiteto rektorius ir kalbėjosi su juo Lietuvos Lenkijos kultūriniais klausimais. Kai kurios grupės stengėsi, kad prof. M. Biržiška snitiktų su lenkų ministerių Beke, tačiau ir vieno ir kita pusė atsisakė.

## 150.000 lietuvių kolonizacija.

Užsienio lietuviams remti draugija paruošė didelį 150.000 lietuvių tvarkingos kolonizacijos projektą. Tuo projektu, kurio įgyvendinimas iš pradžių pareikalautų

dviejų milijonų litų. Kolonizacija būtų vykdoma Pietų Afrikoje ir Pietų Amerikoje. Šią vasarą į pamintus kraštus vyks specialų komisiją.

## Lenkai siūlo prekybinį susitarimą.

„Sekmadienis“ rašo, kad įvykęs pasimatymas tarp M. Yčo ir lenkų žymaus visuomenės veikėjo Lednickio. Pasimatymas įvyko Lednickio dvare, esančiam netoli administracijos linijos Lenkijos pusėje. Per tą pasimatymą Lednickis pareiškė turįs pagrindo pasiūlyti Lietuvai laikino pobūdžio prekybos sutarimą, kuris sunormuotų abiem šalim nenaujingą, nelegalę prekybą. Lednickis pabrėžė, kad jei Lietuva sumažintų muitus lenkiškom prekėms ir leistų lenkiškus vagonus ir sutiktų kompensuoti apie 40 dvarininkų, tai Lenkija pasižadėtų kasmet užpirkti Lietuvos visokios žaliavos ir žemės ūkio produktų ne mažiau 5 milijonų litų sumoj.

## Laukiama vertingos knygos.

Kultūros švietimo draugija nutarė išleisti žinomo anglų rašytojo G. H. Welso Pasaulio Istorijos III tomą. Netrukus bus paskelbta knygai prenumerata, iš kurios manoma sudaryti knygai bent dalį lešų.

## Už išievojimą 54.000 litų pašto pinigų 5 metai ir 8 d. kalėjimo.

Sausio 11 d. Panevėžio apygardos teismo išvažiuojamoji sesija Utenoj sprendė buvusio Jonišio (Utenos apskr.) pašto viršininko Balčiūno bylą už išievojimą 54.000 litų valdiškų pinigų, kurioje jį nubaudė 5 metus sunk. darbų kalėjimo. Atskaičius jau iki teismo iškalėtus metus Balčiūnui liko kalėti dar 4 metai.

## PINIGŲ PERSIUNTIMAS

Šis syks, be mažiausio sutrukdymo, geriausiomis sąlygomis greit ir užtikrintai.

Taupomoj Kasoj Parduodama Laivakortės aukščiausi nuošimčiai. pigiausiomis kainomis.

Nedarykite Nieko pirmiau nepasitarę.

Su Savo Nuolatinu Draugu

## BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUD

## LIETUVIŲ SKYRIŲ

Bme Mitre 234.

Buenos Aires.

Atidaryta nuo 8 val. 30 min. ryto iki 7 val vakaro. Šeštadieniais nuo 8 val. 30 min. iki 12 val. 30 m.

# Petras Dautantas-Argentinios Laisvės Kovotojas

Jūra Argentinios gyvybės šaltinis.— Garbinga Argentinios jūrininkų kova su imperialistais. — Istorinio kuklumo pasikartojimas lietuviuose. — Nuopelnai ir likimas.

Daugiau šimto metų prasilinko, kada lietuviai Petras Dautantas už Argentinios laisvę kovojo. Tai buvo laikai, kuomet Senojo Pasaulio monarchai vergė silpnesnius tautas, o Naujame pasaulyje, Amerikoje, sušvito respublikos aušra. Sename pasaulyje persekiojami budrus pavergtų tautų sūnūs leidosi kovon prieš imperialistus į Naująjį Pasaulį, pasiluosuojanti iš Ispanijos, Anglijos ir Portugalijos „globos“.

Kada Romanovai su Hogencolernais 1794 metais galutinai pasidalino Lietuvą, rūpestingai tušavo Lietuvos vardą istorijoj ir geografijoj. Persekiojo ir naikino Lietuvos tėvyninai, dvidėšimties metų Petras Dautantas išspruko iš caro budelio nagų ir pabėgo Anglijos karaliaus pavergton Airijon, kur susidėjęs su tos šalies revoliucionieriais išvyko Argentinon, kurios liaudis savo baltai - mėlyname standarte užžiebė respublikos laisvės saulę.

Kovon prieš imperialistus ir už žmonių laisvę leidosi ir kitų pavergtų tautų budrus sūnūs, tuomi keršindami Borbonams, Habsburgams, Sultanams ir t. t.

Argentinios, Urugvajaus, Bolivijos, Čilės, Perų ir Paragvajaus respublikos savo pasiluosavime iš Ispanijos karaliaus vergijos dėkingos generolui San Martin sumušusiam pavergėją sausumoj ir admiralui Guillermo Brown, nugalėjusiam galinčius monarchistus jūrose. Jiems pristatyta taip aukštų paminklų, kaip jų garbę užsitarnauja.

Bet San Martin ir Brown buvo ne vienai. Pergalėse jie dėkingi savo pasišventusiems padėjėjams. Ypatingai jūrų kova buvo sunki, kurių platybėmis atplaukdavo milžiniškos Ispanijos, Portugalijos, o vėliau ir Anglijos karalių eskadros, tikslu sugniuždyti naujai gimusias respublikas ir vėl atsteigti vergiją.

Argentina savo nepriklausomybę paskelbė 1810 metais. Tautos Taryba respublikos konstituciją įvedė 1916 metais. Vienok imperialistai visą laiką tykojo ir darė kruvinus žygius „Indijas“ pasisavinti. Ir šiame opiausiam Argentinios nepriklausom

mybės užtikrinimo momente Airijos sūnui Brown atėjo pagalbon gabus lietuvis Dautantas, kuris nekartą supliekė karališkas eskadras.

Dautantas, kaip ir kiti, šios šalies laisvės kovotojai, pasirinko Argentiną savo tėvyne. Teisingai yra sakoma, kad tėvynė ne ten, kur žmogus gimė, bet ten, kur jis ją pasirenka gyvenimui ir mirčiai. Kaip didžiumoje, taip ir šiame atsitikime, tikrieji didvyriai mirė skurde arba kalėjimuose. Tik istorikai juos prisimena, jiems laurų vainikus pina.

Jūra Argentinai yra laisvės ir gyvybės šaltinis. Pažvelgę į istorinius faktus matysime, kad tai yra taip o taipgi koks tragingas likimas yra tų jūros karžygių, kurie už žmonių laisvę kovojo, kurie be grabo ir be gėlių vainiko kristalinėn bedugnėn nugrimzdo, arba užmirštyje sunyko. Jų tarpe yra Argentinios nepriklausomybės kovų didvyris, kariško laivo kapitonas Petras Dautantas.

Laimėjančioji Argentinios laisvės pergalė pasiekta jūrose; šaliai naudingas darbo elementas iš užjūrio atvyko, šios tautos konglomeratą sutvėrė. Ir ekonominiu atžvilgiu platūs Argentinios vandenynai yra gyvybės šaltinis. Nekalbant apie fauną noriu pastebėti, kad laivo kapitonas Segundo R. Storni, kalbėdamas apie jūrų reikšmę savo rašinyje „Las Costas“, sako: Bendroji cifra Argentinios komercijos 1910 metais siekė 360 milijonų aukso pesų. Iš tos sumos 90% priklausė užjūrio prekybai, 9% upėms ir tik 1% sausumos komercijai. Proporcija ir šiandien mažai tepasikeitė.

Jūra jungia Argentiną su visu pasauliu Jos linksmos bangos plauna amžinai saulėtus pliažus, daug „Argentinios Australijos“ salų krantus pietuose, mazgoja akmenines uolas ir audrų simfonijomis į amžinų ledų kalnus sudužę byra. Poroj tūkstančių kilometrų Atlantas putoja žaliuojančiose Argentinios pakrantėse ir Magallanes su Pacifiku pasibučiuoja. Istori-

kai, poetai mokslininkai, ekonomistai — visi kalba apie milžinišką jūrų svarbą Argentinai. Galime didžiuties, kad liamenčiame momente šioje jūroje lietuvis Dautantas garbingai iškėlė Argentinios Respublikos vėliavą.

Kapitonas Ricarolo Vargo rašo, kad tuomet argentiniečiai, gelbėjami Europos pavergtų tautų karžygių, už laisvę kovojo, tuo laiku kapitalistai čia turtus grobė. 1775 m. Cook atrastą salas Argentinios vandenynė, Anglijos karaliaus Jurgio III garbei jas pavadino „South Georgia“, o Weddel savo raporte pranešė, kad 1822 — 1824 metų laikotarpy tapo išgabenta Anglijos rinkon 20.000 tonų aliejaus ir 1.200.000 odų. Tas salas Larsenas vėliau pavadino Britvikėn, bet ir šiandien jas valdo angilai, eksploatuoja norvegai ir už bangžuvių jūrų liūtų, jūrų dramblių ir vilkų produktus kasmet semia milijonus dolerių.

Kaip minėjau, tikrieji laisvės karžygiai mirė skurde. Ir kuomet Brown po pusės šimto mūšių nugalėjo karališkas eskadras, — rašo Angel Justiniano Carranza, savo veikale „Companias Navales de la República Argentina“ — ir pasitraukęs iš valstybės kūrimo darbo gyveno skurdo Barrakuose, paklaustas nuomonės apie šalį, pasakė: „This is a great country, but what a pity — there are many black - guards“! („Ši yra milžiniška šalis, bet kaip gaila joje yra daug juodu sargų“). Anot Storni, tame laike atvyko pas Brown'ą Portugalijos karaliaus pasiuntinys ir pradėjo jam išmėtinėti, dėl ko jis neapsiėmė Petro I kvietimo vadovu Portugalijos laivynu tuomet dar laikantis savo „globoj“ Braziliją. Anot pasiuntinio Grenfell, karalius jį būtų auksu apipylęs, o respublikos niekuomet nebūna dėkingos savo kovotojams. Bet Brownas į tai atsakė: „Aš kovojau už žmonių laisvę ir man nėra jokia sunkenybė, jei esu naudingas mano vaikų tėvynei. Skaitau bereikalingu daiktu pagarbas ir turtus:

man pakaks šešių pėdų žemės, poilsui po tiek vargo ir skausmų“.

Argentinios istorikas Dr. Benjamin Villegas Basavilbaso laurų vainikais dabina vardus tų užjūrio vyrų, kurie atvyko Argentinon kovot už respublikos užtikrinimą. Skaitant: „A los que contribuyeron en los mares a conquistar nuestra libertad e independencia“ eliogiją tilpusią Dr. D. R. Napal veikale „Hacia el Mar“ randame šimtus garbingų vardų. Iš Airijos: Smith, Stasy Notter, Russel, Parker, Robinson etc. Iš Prancūzijos: Hubac etc. Iš Šiaurinės Amerikos: Seaver, Chayter, Taylor, Jewet, etc. Iš Graikijos: Spiro ir Jorge. Iš Italijos Cerretti. Vietiniai argentiniečiai Espora, Rosales, Segui, etc. Pagalios mūsų lietuvis Petras Dautantas! Vienok likimo ironija iš jų skaudžiausiai pasityčiojo: Po 1830 metų, tironas Rosa 18 metų diktatoriavo. Jis sugrūdo kalėjiman tikruosius laisvės iškovotojus. Vienus sušaudė, kiti mirė emigracijoje, kiti kalėjime, kiti skurdo prieglobsty baigė gyvenimo vargą tolimose tėvynės užkampėse. Daugelį imperialistų granatos sudraskė, daugelis ryklių skanėsiu tapo, daugelį imperialistai paėmė nelaisvėn nukankino. Toks likimas patiko tuos budrus didvyrius, kurie rinkosi iš visos Argentinios ir iš viso pasaulio stodami respublikos gynėjų eilėn, kovoti prieš Europos karalių vykiamas žiaurybes.

Argentinios jūrininkų pasišventimas buvo neįpasakytas. Tuo laiku imperialistų laivai ne tik „Indijas“ bandė pasilaukiyti, bet Madagaskare jie atvirai prekiauvo vergais. Argentiniečiai suprato, kad nė viena tauta nėra maža, jeigu ji dirba, jeigu joje yra solidarumas.

Atmušinėdami imperialistų atakas Argentinios jūrininkai net savo rūbus kanuolių pleitukams suvartodavo. Ir šios nelygios kovos už laisvę sukuryje, lietuvis Dautantas savo vardą garbingai įamžino Argentinios istorijon. Įamžino istorijon tos šalies, kuri šiandien yra jau daugelio lietuvių tėvyne.

(Pabaiga sekančias numery).

E. A. MATIENZO

VERTĖ ŠEIVA

## TĖVAS ir SŪNUS

Darbo šeimų Likimas. — Laikraščių Pardavėjai. — Dešimtis Pesų. — Badas ir Nedarbas. — Trys Seserys.

„Noticias“... „Critica“... „Razon“... — šaukė mažasai Andriukas, glėbį dienraščių laikydamas. Užkims ir pavargęs jis sėdėjo namo pasienyje, kada prisartinio jo išbadėjęs tėvas... Tėvas nedrąsiai marškinių rankove nušluostė ašarotą sūnaus veidą ir perimdamas iš jo dienraščius prašė čia pat laukti jį sugrįžtant... gatvės triukšme dar pora minučių girdėjosi tėvo balsas: „Noticias“, „Critica“... „Razon“...

Kūdikis tyliai nusišluostė dar kelias iš jo skaiščių akelių išvarvėjusias ašaras, kad ilgai negrįžta tėvas... Kam balsiai verkėti? Jau buvo pripratęs kentėti... Vaikas bijojo prieglaudos ir toms įstaigoms vadovaujančių žmonių. Andriukas bijojo svietimos protekcijos; visa jo viltis buvo tėvelis...

Sūtemomis monotoniškai šaukdami su dienraščiais bėgiojo vaikų būriai. Varpų skambėjimo aidus girdėdamas Andriukas pralinksmėjo... bet elektros apšviestą miestą juodai nakčiai apglėbus sudrebėjo. Galvodamas apie negrįžtantį savo tėvelį Andriukas žaidė gatvės šapeliais... Sušalęs bėgiojo skersai gatvę ir trypė šalygatvyj. Sugaudus bažnyčios varpams vaikas nusišypsavo...

Naktis buvo plati ir juoda, bailsiam nelaimingam angelėliui, kuris joje nyko kaip grūdo dulkė. Bijojė... Susitraukė priedurio kampelyje... Jį krėtė šaltis ir badas marino!

Kiekviename besiantinančiame šešelyje jis tikėjosi savo tėvelį išvyti... Susitraukė savo skarmaluose ir užsimerkė jo nuo ašarų užputę akelės...

Iškart iškart sugrįžo jo tėvas. Truko kelias valandas, kad paroduoti laikraščius. Minioj paskendę toli, toli buvo nuskubėjęs Visą

laiką garsiai ir be perstolio šaukė. Kiekvienam sutiktam žmogui jis kaisioja laikraštį. Šaukė... bet jo šauksmo liūdėsio niekas ne suprato...

Jo sūnus mūro pasienyje miegojo... Reikėjo duot valgyti Andriukui, kuris užmigo nepaisydamas akmenų kietumo, baimė praėjo, nes baimė ir viltis yra tik tiems, kurie minkštose lovose miega...

Kūdikis miegojo, kaip angelas iškritęs iš dangaus ir miesto, gatvėse paklydęs.

Tėvas priartino prie jo nosies baltos duonos gabalėlį. Duonos kvapą pajutęs Andriukas pabudo ir paėmęs jį abiem rankytėm kimšo savo išbadėjusiom burnon.

Linksmi valgė duoną tėvas ir sūnus, juokas kaip paukšteliui čiulbėsus tušiomis gatvėmis aidėjo...

Vaikui užmigus tėvas giliai atsiduso, pridengė veidą savo suplyšusiu švarku ir ten pat, greta sūnaus, gatvėje užmigo.

Bet greit pradėjo važiuot pienuinkai, duoninkai ir daržovininkai. Saulės spinduliai apšvietė bundantį miestą ir tuos žmones, kurie skarmaluose susitraukę gatvėse, parkuose, bedarbių stovyklose alkani poilsio ieškojo. Tekančios saulės spinduliai išbudino ir mažąjį Andriuką.

Dienos ir naktys slinko vienodai, monotoniškai. Pavakarėmis, kada kūdikis laukdavo tėvo atnešant laikraščius pardavimui, šviesiaplaukė mergina kalbindavo Andriuką, vaišindavo jį sausainiais ir cukraus gabalėliais. Jis laukdavo ją praeinant; apsiprato su ja. Džiaugdamsis jos apsiausto sago

mis, žaizdamas jos „kartera“ išsiėmė veidrodėlį. Tai buvo pirmas jo žaislelis. Kiek ašarų Andriukas praliejo veidrodėliui sudužus.

Vieną kartą tėvas atnešęs laikraščius pamatė savo mažąjį sūnelį besikalbant su jauną geltonplauke. Andriukas pasigyrė, kad tai yra jo draugė, kuri jį pavaišina, jį pakalbina. Jaunas tėvas nedrąsiai padėjo, pasakė, kad Andriuką motina paliko našlaičiu jo gimimo dienoj. Geltonplaukė pasisakė, kad jina ir abi jos seserys taip gi našlaitės be tėvo ir motinos, visos trys darbininkės: dvi tarnauja mieste, o viena butą prižiūri ir valgį gamina. Geltonplaukė paprašė tėvą, kad jis leistų Andriuką paimt iš gatvės nakties metu. Kada geltonplaukė Pepita paėmusi už rankytės vedėsi Andriuką, jis atsigrįždamas žiūrėjo į savo tėvelį, kol tas šaukdamas „Noticias“, „Critica“, „Razon“ žuvo gatvės bildėsy.

Andriukas buvo išmaudytas drungnoj vonioj, apvilktas šviesiais marškiniiais, pavalgydintas ir minkštą lovą paguldytas. Miegodamas jis suuko: „Noticias“, „Critica“, „Razon“!

Ant rytojaus, eidama tarnybon Pepita nuvedė Andriuką jo tėvui. Pakeliui Andriukas klausinėjo savo draugę, kaip tai gali būti, kad jis valgė vakare, gerė kavos su pienu ir valgė duonos su sviestu rytė, nors nepardavė nė vieno laikraščio...

(Tęsa 7 puslapy).

**4 1/2 %**

Nuosimčius mokame už įdėtas pas mus taupmenas.

Persiunčiame pinigus į Lietuvą kuo greičiausia ir pigiausia.

Laivakortes parduodame ant geriausių laivų ypatingai papigintomis kainomis

**429 San Martin 429**

BUENOS AIRES

**BANCO de las AMERICAS**

## DAUGIAU ATSARGUMO

Lietuvių išėivių tarpe yra vienas labai blogas pa-protys, tai susirgus vienokia ar kitokia liga būti patys sau „daktarais“ ir nepasitarus su gydytoju pirktis vaistus su kuriais dažniausia pagadinama sveikata ir išleidiama daug pinigų, o kas blogiausia, užtesinama liga.

Nesenai lietuvis N. susirgęs lengvai, be gydytojo patarimo nusipirkė vaistų ir „gydėsi“, tačiau jo sveikatai darėsi vis blogiau. Matydamas, kad nieko negelbsti, kreipėsi pas gydytoją, kuris pripažino, kad tais vaistais jis padarė didelę žalą savo sveikatai, kad vaistai visai neatitinka tai ligai. Žmogelis, kuris norėjo pigiai išsi-gydyti užtesė ligą ir dabar turi rimtai gydytis. Taigi nie kam nepatartina susirgus pradėti naudoti vaistus be gydytojo patarimo, bei tikėti visokiems nežinančių patariams, arba kaip daugelis turi atsivežę iš Lietuvos, bei skolina iš kitų asmenų senus receptus ir sulig jų perka si vaistus.

Daugelis iš mūsų lietuvių išleidžia daug pinigų visokiomis vaišėmis ir šiaip sau daug prageria, o kada prisieina pasirūpinti savo sveikata, tuomet daroma eko nomija. Žmogaus sveikata turėtų būti pirmoj eilėj ap-rūpinta, o paskui visoki pasilinksminimai ir vaišės.

Kalbant šiuo klausimu negalima nutylėti ir apie moteris, kurios čia dirbdamos fabrikuose dažnai apser ga nuo persidirbimo. Daugelis susirgusių nesiima radi kaliai gydytis pas gerus gydytojus, bet lanko visokias kuranderas — bobutes, kurios apart žalos sveikatai ir kišenei nieko daugiau negali padaryti. Laikas jau mes ti šis blogas įprotis ir nebūti patys sau priešais, del ke lių pesų daryti žalą savo sveikatai. Jau nevienas atsiti kimas manau yra žinomas ir skaitytojui kad žmonės tau pydami daėina iki to, kad pradeda nedavalgyti ir per tai suserga ir jei nepasiskubina tą klaidą pataisyti, to viso pasekmės būna labai liūdnos, netekus sveikatos ir turtas nemalonus.

Žmogus turi daugybę blogų ydų ir su jomis reikia linga kovoti kol dar nevēlu. Todėl dar kartą norisi pa brėžti, kad ekonomija reikia daryti visur ir visame, tik ne sveikatos sąskaiton. Daugiau atsargumo! PALMA.

## D - jos „Lietuva“ Papildomų Įstatų Projektas.

### VICE — PIRMININKAS.

Par. 65. Pirmininkui išvykus, susirgus arba atsisakius, jo vietą užima vice-pirmininkas su visomis teisėmis ir atsakomybe.

Par. 66. Valdybos posėdžiuose ar šiaip atsiti kimuose, kaip svarstomi dalykai kuriuose bū tų pirmininkas liečiamas, taip pat jį pavaduo ja vice - pirmininkas, o pats pirmininkas tokiuo se atsitikimuose yra ne kas kitas, kaip papras tas draugijos narys.

### SEKRETORIUS IR JO PAVADUOTOJAS

Par. 67. Sekretorius veda knygas, visą susira šinėjimą, sudaro apyskaitas, sekretoriauja val dybos posėdžiuose ir visuotiniuose narių susirin kimuose ir surašo protokolus.

Par. 68. Sekretoriui išvykus, jam susirgus arba atsisakius, tas pareigas atlieka sekreto riaus pavaduotojas.

Par. 69. Sekretoriaus pavaduotojas stropiai turi sekti sekretoriaus darbą, jam padėti ir rei kalui esant, kad savystoviai galėtų tas parei gas eiti be draugijos darbo trukdymo.

### IŽDININKAS IR JO PAVADUOTOJAS

Par. 70. Išdininko pareigos sekančios:

- 1) Veda visus draugijos piniginius reikalus ir yra atsakomingas už visas jam pavestas pi nigines sumas.
- 2) Veda aiškiai ir tvarkingai kasos knygą; kiekvienas įrašas turi būti pateisintas doku mentu; mėnesiui pasibaigus perkamos knyga pervestus dokumentus perduoda sekretoriui pervedimui per bendras draugijos sąskaitybės knygas; perduodant sekretoriui dokumentus pastarasis pasirašo jų gavime po dokumentų są rašu, kuris palieka pasiždininką kaipo pateisi nimo dokumentas.
- 3) Surenka iš narių nario mokesnį; taip pat priima į draugijos kasą visas kitas įplaukas.
- 4) Išlaidas daro su pirmininko žinia ir para šu.
- 5) Pas išdininką ant rankų negali būti dau giau kaip 50 pesų.
- 6) Visi kiti pinigai laikomi Argentinos Vals tybiniam Banke (Banco de la Nación Argenti na). Banke atidaroma draugijos vardu einamo ji sąskaita pirmininkui, sekretoriui ir išdinin-

## APIE KOJAS

Viena iš svarbiausių kūno da lių yra kojos. Jos nešioja mūsų kū ną. Joms tenka svarbus ir sunkus darbas ir nežūrint į tai, daugu moje su kojomis žmogus elgiasi labai žiauriai. Jau iš mažų dienų motina mažiau žiūri vaikų kojų negu kitų kūno dalių. Kasdien vaikui prausiamas veidas, keletą kartų į dieną rankos; kojos tai tik kada pasitaiko proga. Lyg ko jos būtų jau visai nesvarbi kūno dalis ir jų švara neturėtų reikš mės.

Užtat kiek tai žmonių kojos pra kaituoja be saiko, prakaitas kojų turi biauų atstumiantį kvapą ir kojos pačios žmogui kersėja už ap sileidimą.

Žinoma, suaugusiems sunku at grąžinti tai, kas vaikystėj praras ta, bet ir suaugę dar gali dalyką pataisyti.

Jei kojos bus kasdien šiltu van deniu gerai su muilu mazgojamos ir paskui dar šaltu vandeniu per pilamos, tai ir prakaituojančios ir dvokiančios kojos bus sveikos. Ir prakaitas ir sunkus kvapas tai ko jų liga, bet kai žmogui neskauda tai ir dėmesio nekreipiama. Jei ko jos ilgus metus jau kaip prakai tuoja ir dvokia tai labai gerai jas kasdien perplauti formalino skie diniu su vandeniu.

Be kasdienio plovimo kojų rei kia dar žiūrėti, kad kojines būtų švarios nesuprakaituotos ir jas dažnai mainyti. Taip pat yra ge rai išvėdinti ir batus išstačius už

kui pasirašant, pinigai išimami tų pačių asme nų parašais visų kartu.

Par. 71. Reikalui esant išdininkui padeda iš dininko pavaduotojas.

Par. 72. Išdininkui susirgus, išvykus, arba pasitraukus išdininko pareigas eina išdininko pavaduotojas.

### KNYGININKAS IR JO PAVADUOTOJAS

Par. 73. Knygininko pareigo yra sekančios:

- 1) Tvarkingai vesti visą knygyną ir skaityk lą, prisilaikant nustatytos sistemos ir tvarkos.
- 2) Privalo būti draugijos buveinėje knygų išdavimo ir skaityklos veikimo valandomis.
- 3) Knygyno piniginei atskaitomybei vesti kny gininkas užveda atskirą knygą ir mėnesiui pasi gaiguspignius po parašu atiduoda išdininkui, o dokumentus sekretoriui.

4) Už knygų trūkumą knygininkas atsako.

Par. 74. Reikalui esant knygininkui padeda jo pavaduotojas.

Par. 75. Susirgus, išvykus, arba atsisakius, knygininką pavaduoja knygininko pavaduoto jas.

### VALDYBOS KANDIDATAI

Par. 76. Valdybos kandidatų pareigos yra se kančios:

- 1) Dalyvauti valdybos posėdžiuose ir sekti valdybos veikimą.
- 2) Atlikti darbus arba eiti pareigas kurias paskiria pirmininkas arba valdybai nutarus.

Par. 77. Valdybos kandidatai valdybos posė džiuose turi tik patariamą balsą.

Par. 78. Susirgus, išvykus arba atsisakius nuo savo pareigų kuriam nors valdybos nariui, užima jų vietas su tomis pat teisėmis ir parei gomis, išvardintomis atatikamuose paragrafuo se.

### REVIZIJOS KOMISIJA

Par. 79. Revizijos komisija renkama kartu su valdyba iš 3 asmenų, išbuvisių draugijoje ne mažiau vienų metų.

Par. 80. Revizijos komisijos narių pareigos yra sekančios:

- 1) Tikrinti draugijos sąskaitybės knygas, do kumentus, apyskaitas, turtą ir bendrai visą vei kimą.

(Pabaiga sekančiam numery)

## TAUPOMOJI KASA

# 4½

Laikyti pinigus namieja, reiškia rizikuoti jų netekti ir negauti nuosimčių. Įneškite juos į mūsų Banką. Priimame indėlius prade dant nuo vieno peso. Išmokame be ankstyvesnio pranešimo Jums patogiausiu laiku.

## PERLAIDOS

Persiunčiame grei tai bile sumą pini gų į visas Europos valstybes aukščiau



siu dienos kursu. Anksčiau negu pa siųsti pinigus pasi teiraukit pas mus.

LIETUVIŲ SKYRIUS atidarytas nuo 9 iki 20 valandai. Šeštadieniais nuo 8 iki 12 val.

## BANCO ARGENTINO

### DE AHORRO Y EDIFICACIONES

BUENOS AIRES  
Corrientes 562

CORDOBA ROSARIO SANTA FE  
9 de Julio 76 San Martin 539 San Jerónimo 2024

kambario durių, ar už lango. Da nis iš aristokratų Vizantijos pa skludusias po visą pasaulį. Susi pratusi, išmintinga moteris turi nustoti vergauti madai ir saugoti savo kojų sveikatą ir visą savo kūną.

Moterims taip pat labai nesvei ka nešioti kojines palaikyti ap skritas gumas virš kelio. Tokia guma kliudo laisvą kraujo cirku liaciją ir kojos ima tirpti. Apie aukštas kulnis ir kalbėti nėra kas. Jos deformuoja ir gadina ne tik koją, bet visą žmogaus kūną: su lenkia stuburkaulį ir iškreivina dubens padėjimą. Su aukštomis kulnimis turi kovoti visi, kaip mo terys, taip ir vyrai kurie susiprą tę ir savo sveikatą daboja. Tik moterų neišmanymas, menkas iš silavinimas ir madai pataikavi mas taip ilgai išlaikė aukštas kul

nis iš aristokratų Vizantijos pa skludusias po visą pasaulį. Susi pratusi, išmintinga moteris turi nustoti vergauti madai ir saugoti savo kojų sveikatą ir visą savo kūną.

Žmonės, kurie kaip pamotė el giasi su savo kojomis, nustoja daug savo jėgos ir senatvėje juos pašauna kojų reumatizmas ir ki tos ligos.

### AKUSERĖ — EUROPIETĖ

#### Filamena Bilkova

Diplomuota Prahėje ir Bue nos Airese.

Lima 1217

Priima kasdiena nuo 9 val ry to iki 8 val vakaro. Sekmadie niais visą dieną.

Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.

Kalba visomis slavų kalbomis ir Supranta lietuviškai.

Jeigu Tamsta nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis į

# CLINICA MEDICA CANGALLO DR. A. GODEL

KUR BUSI ASMENIAI PRIMITAS JOS DIREKTORIAUS

Dr. A. GODEL

Tikro ir greito gydymo specialistas

## BLENORRAGIJA TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 - 914

## Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos.

SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ

SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

“X” Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: uno 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542

BUENOS AIRES

# Lietuvių tragedija Argentinoje

Buenos Aires miesto daly „La Boca“, gatvėje Suares 1062, kur daug lietuvių gyvena, vasario 8 d. š. m. įvyko baisi tragedija, kuri plačiai komentuojama visoje Argentinos spaudoje ir visuomenėje. Tragedijos balansas: 2 lietuvių la vonai, 3 ligoniai ir 2 maži našlaičiai. Trumpa šio įvykio istorija yra šitokia:

Prieš keturis metus iš Brazilijos atvyko Argentinon jauną lietuvių šeimyną: Vincas Margevičius, jo žmona Paulina Dapkūnaitė - Margevičienė ir Brazilijoje gimusi jų 2 metų dukrelė Marytė. Šeima labai gražiai sugyveno ir vienas antrą mylėjo. Prieš pora metų Argentinoje gimė jų sūnus Juozukas. Vyras dirbo fabrike C. N. de Caseina ir rūpinosi šeimos ateitimi. Kaip kiekvienas turintis darbą lietuvis, taip ir Margevičiai gelbėdavo nelaimingams savo tautiečiams. Tokių nelaimingųjų tarpe buvo Antanas Dapkūnas Margevičienės tolimas giminaitis, kuriam retkarčiais atsinaujindavo Didžiojo Karo baisenybės ir gautas proto sumišimas. Dapkūnas apie metų laiką išbuvo Mercedes beprotnamyje ir pereito gegužės mėnesio 14 dieną gydytojais jį iš ten paleido, manydami jį esant pagijusiu. Dapkūnas vaikščiojo be darbo, be duonos. Niekas jam nedavė darbo nei duonos. Marge

vičiai iš pasigailėjimo jį priglaudė savo bute, maitino jį, ramindavo jį. Bet Dapkūnui, dabar jau 35 metų vyrui, atsinaujindavo karo baisenybių scenos, jis, kaip Re marque veikaluose pasakojama, mokintas ir ragintas žmones šaudyti, vaizdavosi užpuolančius priešus, kanuoles, kraują, lavonus; jam atrodė, kad giminės vėl bus priversti jį beprotnamin nusiųsti.

Ir štai, minėtą dieną, karo baisenybių ūpo pagautas Dapkūnas leidosi atakon. Pirmą kulką suvarė Margevičiui į krūtinę, paskiau ėmė šaudyti aplink jį kaip pakliuvo. Iššovė virš 20 šūvių. Kada jau aplinkui gyvų žmonių nematė Daupkūnas leidosi bėgti ir susirėmė su policininku, kuris jį pašovė.

Žuvusių lavonus: Paulinos Margevičienės ir Vinco Margevičiaus teisėjas Gomez pavedė gydytojų autopsijai. Be to, lengvai sužeisti Stanislovas Linkevičius ir kiek sunkiau policininkas Alberto Mansilla. Geri lietuviai kaimynai priglaudė nelaimingus našlaičius Marytę ir Juozuką Margevičius. Dienraščių puslapiai mirga lietuvių paveikslais...

### NADAS GIEDRAITIS.

Nuo Red. Margevičiai palaidoti Chacaritos kapinėse. Sekančiam numerio tilps smulkesnės žinios ir aukotojų sąrašas.

Šiomis dienomis vyriausybė pasiuntė kongresui įstatymo projektą, kiruo leidžiama įteikti sostinės Labdarybės Draugijai kaip subsidiją 630.000 pesų tęsimui psichinės ligoninės darbų ir 450.000 pesų pastatymui Lomas de Zamoroj bepročiams prieglaudoj keturių naujų paviljonų kurių kiekvienaime tilps po 250 lovų ir dviejų salonų. Šie darbai norima atlikti kaip galima greičiau.

Šio mėn. 7 d. avenidoje L. N. Alem ties numeriu 1306 įvykus smarkiam susikūlimui privatiško auto su kolektyvu, pastarasis visu smarkumu smogė į šviesos stulpą prie kurio atsitiktinai stovėjo lietuvis Jonas Mareskis 28 metų amžiaus. Mareskis smarkiai sužalojtas tapo skubiai nugabentas į Durand ligoninę. Jo gyvybei gresia pavojus.

\*\*

### PRENUMERATOS KORTELĖ

Gerbiamoji „Argentinos Lietuvių Balso“ redakcija:  
Siunčiu \$ pesus kaip mokesį už prenumeratą  
Prašau laikraštį siuntinėti šiuo adresu:

Vardas pavardė .....

Adresas .....

Pastaba: Adresą prašoma rašyti kaip galima aiškiau.

Prenumeratas Siųsti šiuo adresu: "A. L. Balsas",  
Casilla de Correo 303. Bs. Aires.

### Dr. S. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrižęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoj. Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. —Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir deternija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.  
Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai 12, 38 4, 84  
CHILE 1228, Buenos Aires

### ADMINISTRAC. PRANESIMAI.

J. Steikūnui, J. Daukui, J. Dirviečiui, J. Adomaitytei, E. Liveikiui, M. Dabušienei, V. Nevuliui, A. Šiagogoui, P. Danišauskui, V. Katiliui ir J. Gaidamauskui už prenumeratas tariame draugišką dėkū.

Visiems laikraštį metams užsiprenumeravusiems kalendorių išsiuntėm.

### ATITAI SYMAS

„Argentinos Žinių Nr. 7, provincijos skyriuje Juozas Barysta rašo, del mano korespondencijos tilpusios „A. L. Balso“ Nr. 171 apie lietuvių Gl — nio gyvenimą iš Vila Castellino.

To dėliai malonėkite paskelbti sekanti:

Man patikrinus virš minėtą žinutę, turiu prisipažinti, kad Gl — nio „gerų“ draugų ir mano gerai pažįstamų, buvau blogai painformuotas. Minėti Gl — nio draugai įrodinėjo, kad tas tikriausiai yra.

Aš turėdamas omenyje, kad to kiam atsitikime žmogui reikalinga kokia nors pagalba, bet iš didelės stokos laiko negalėdamas to patikrinti, pasitikėdamas kaippo geriems žmonėms, pasiūčiau redakcijai, kad Gl — nio giminės arba geri pažįstami apie tą įvykį sužinojė pagalbėtų. Bet vieton pagalbos ne tik Gl niui, bet redakcijai ir sau pasidariau nemalonumų už ką atsiprašau Gl — nio ir gerb. „A. L. Balso“ redakcijos.

Daugiau svetimais „griekais“ nesirūpinsiu. Be to, kiekvienam pasakyti, kad ko pats nematei ar negirdėjai tai ir kitam nesakyk Bet kaip J. Barysta įrodinėja kad tai buvo šmeižtas, tai iš minėtos žinutės turinio nepanašu. Šmeižti galima girtybe, paleistuvyste, bet ne ligomis ir kitais nelaimingais atsitikimais.

Antra vertus, aš Gl — nio asmeniškai visi nepažįstu, kokį nusi kaltimą galėjo prieš mane padaryti, kad aš jį galėčiau šmeižti? Kad visai tokios šeimos nėra, tai žino ne tik Castellino lietuviai bet ir J. Barysta padėjęs antgalvį „Šmeižia gerus žmones“, reiškia jie yra ir turėję nepasisekimų tik mažiau kaip parašyta.

Pavardės būk nepasirašiau, kad melaginga žinia ir kad aš pats ar „Balso“ redakcija pasakytų, nes kitaip paliksime melagiais. Kas del „Balso“ redakcijos, tai jos dalykas, bet aš į laikraštį rašinėju ne usireklamuoti norėdamas, bet kad padaryti ger, todėl nerandu reikalo pasirašinėti savo pavardę.  
Jokūbas.

### SIUVĖJAS

#### LEONAS MALINAUSKAS

Turiu didelį pasirinkimą anglišių medžiagų įvairiomis kainomis.

Už darbą garantuoju.

Prašau persitikrinti.

L. N. Alem 1689, Dock Sud.

#### Boleslovas Ivanauskas.

Lietuvis siuvėjas, turintis ilgametę praktika dirba sąžiningai ir nebrangiai.

Turi didelį medžiagų pasirinkimą. Norintieji pasisiųsti gerus ir nebrangia kaina rūbus prašomi užėiti persitikrint. CACHI 881, N. Pompeya

## VIETOS LIETUVIŲ GYVENIMAS

### ZINOTINA D - JOS „LIETUVA“

#### NARIAMS.

Nuo šio mėnesio 10 dienos draugija „Lietuva“ savo butą perkėlė į gatvę Dean Funes 713, visais draugiškais liečiančiais reikalais prašome kreiptis nauju adresu.

D - jos Valdyba.

#### DAUG PARENGIMŲ

Lietuvos nepriklausomybės paminėjimų šiemet turėsime daug. Vienoms organizacijoms nesutikus, kad paminėjimą ruoštu B. Selpti Komitetas, kitoms atsiskius sudaryti iš visų organizacijų specialų tam paminėjimui laikiną komitetą, įvyks daug minėjimų.

...Lietuvos atstovybė, kaip ir visomet tą pačią dieną, t. y. vasario 16 dieną rengia atstovybėje draugija „Lietuva“ vasario 17 d. salone „Jose Verdi“, Katalikų Bendruomenė 18 d. ir tautininkai 25 d. Toki gausūs rengimai liudija, kad kolonijoje nėra solidarumo. Gaila, bet ką padarysi.

#### VISAIP VERČIASI

Rosario mieste paskutiniu laiku dar smarkiau padidėjus krizėi, daugelis lietuvių, su šeimomis ar pavienių, negalėdami niekur darbo gauti, pradėjo verstis visokiais amatais, iš kurių šiaip taip prasi maitina ne tik pavieni asmens, bet ir šeimas išmaitina. Įdomiausias iš tokių amatų, tai bus paukščių dirbimas. Paukščių dirbimui nereikia daug įrankių, nei medžio, nei galvos sukimo. Juos padirba paprastai iš ferferio nudažo. Visas paukščiukas pritvirtintas prie lazdelės su ratukais, kuriais dasilytėjus žemės, paukščiukas sparneliais plausnoja lyg gyvas. Šis darbas labiau vaikam pritiktų, bet sunkiem laikam atėjus į darbą nežiūrima, bi tik galima kaip nors centą uždirbti. Jei kas dar Lietuvoje būtų sakęs, kad šioj laimės šaly reiks paukščiukus gaminti tai ne viens būtų užsigavęs, bet dabar, kaip užėjus randi vyrus išsivilkusius dirbant paukščiukas arba mieste pamatai juos paradavinėjant, tai niekas nesistebi, nes kovojant už būvį visko tenka praleisti ir visokio darbo padirbėti. Pirmiau paukščiukas par duodavo po 75 centus, bet dabar atsiradus didelei konkurencijai jų kaina nukrito iki 25 centų.

Pagirtina bent tas, kad lietuviai ir sunkiais laikais rankų nenuleidžia, kaip neturi darbo, tai paukščiukas dirba, o dabar rengiasi važiuoti į laukus kukuruzų laukti.  
Palma.

### VIETOJ VESTUVIŲ PAKASYNOS.

Vasario 11 d. ant geležinkelio F. C. P. tarp stočių Santos Luga res ir Saen Peña tapo suvažinėta lietuvaitė Apolonija Jelinskaitė.

A. Jelinskaitė š. m. sausio 10 d. sesers Grigaitienės kviečiama, atvyko į Argentiną, čia susitiko su tultn. iš savo krašto pažįstamu P. Pluku, kuris į ją įsimylėjo ir norėjo vesti. Jelinskaitė ir jos giminės su tuo sutiko ir šio mėn. 10 d. turėjo įvykti vestuvės. Jelinskaitė iš vakaro. tai yra vasario 9 d. nulyko pas savo būsimąjį, kad viską paruošti vestuvėms, viską sutvarkius vyko pas savo seserį į miestelį San Martin. Kadangi Jelinskaitė Argentinoje gyvena vos mėnesį laiko, tai spėjama, kad ji bus paklydusi ir klaidžiojusi visą parą po priemiesčius, negalėdama atrasti savo namų.

Jai laiku negrįžus, giminės ir būsimasis suskato ieškoti ir tik ant rytojaus buvo rasta ant geležinkelio bėgių negyva.

Giminių rūpesniu gražiai palaidota San Martino kapinėse.

Sąryšy su karnavalų šventėmis sostinės policija perspėja gyventojus, kad panašiai kaip ir kitais metais yra draudžiama vartoti gatvėse kaukes, arba kitokių formoj slėpti veidą. Vien tik moterims leidžiama vartoti pusiau kaukes. Be to, draudžiama laistyti vandeniu, arba kitoku skysčiu, vartoti popierinius sviedinius ir „boers“ pūslės. Leidžiama vartoti tik konfetti, serpentiną ir gėles. Tačiau, nežiūrint visų policijos įsakymų, pirmose karnavalu dienos, mažesnėmis gatvėmis negalima praeiti sausam, tuo labiau kad dienos pasitaikę karštos. Jau nimas tiesiog iš galvos kraustosi.

### KAI KURIŲ LIGŲ PRIEŽASTIS.

Šiais moderniniais laikais, kuomet darbas atsilieka skubiai, kad paspėjus kartu su mašinomis, žmogaus kūnas niekuomet neturi atitinkamo poilsio ir reikalingo higijeniško aprūpinimo, kurie yra svarbiausias sveikatos pamatas. Del to, kadangi moteris yra silpnesnė, tai tuo labiau ji turi saugoti savo sveikatą, nesisaugojant dažnai susergama labai sunkiomis ligomis.

Maži negalavimai, o vėliau sunkios ligos, privalo būti gydomos rimtais ir sąžiningais gydytojais specialistais. Kad daugelis ligonių raštiškai mums dėkoja už gerą ir greitą gydymą, Dr. Godel klinikoje, c. Cangallo 1542.

### Naudokitės Proga

Kostiumas geriausios angliškos medžiogos tik už \$ 65 - gerai ir gražiai pasiūtas. Turiu įvairiausių anglišių medžiagų pasirinkimui. Neuzmirškite, kad jūsų rūbais visi gėrėsis, jei juos pasiūs visišmas žinomas geras siuvėjas

### J. KAIKARIS

Puentecito 2262, Barracas, Buenos Aires.

### DRAUGIJOS „SUSIVIENIJIMAS“ NARIŲ ŽINIAI.

Esant skubiais draugijos reikalais, pas draugijos pirmininką kreiptis šiuo adresu:

Matas Rušėnas

Calle Amigino 471 Avellaneda.

Pas draugijos sekretorių:

A. Jakubauskas

Manuel Ocampo 2532

Valentin Alsina.

Nuolatinė draugijos būstinė:

Giribone 779

Pineyro - Avellaneda.



## LIETUVOJ KRIZIS DIDĖJA

Nors tuli Lietuvos laikraščiai aklina užsimerkę tvirtina, kad Lietuvoje krizė yra lengva, ji niekam ne pakenks ir greitai ji praeis. Bet laikas kitaip parodo. Krizė ne mažėja, bet vystosi sparčiai žengdama katastrofiškon padėtin. Kai ūkis per keliolika metų išsivystė į kulturingą, tai per krizės metus jis vėl slenka į pirmąją padėtį. Ūkininkai neberanda žemės darbininkų, nes neturi lėšų algai sumokėti. Ūkis be darbininkų pradeda dirvonuoti, o apdirbtas nustoja derlingumo. Valsčių valdybų namų sienos nulipdytos skelbimais apie ūkių varžytines. 90 nuosimčių ūkininkų prasiskolinę, o skolų nėra iš ko mokėti. Ūkininkai, matydami, kad jų ūkiai, ankščiau ar vėliau atiteks antstolio malonei, nervojasi ir eina prie girtuokliavimo. Valdžia stengiasi ūkininkams palengvinti, išleisdama žemesnių nuosimčių įstatymą ir suvaržydama antstolio karališkas pajamas. Bet tas jau krizės nebesulaikys, nes palengvinimas pavėluotas. Kai kūnas apserga, tai ūmai jis lengva pagydyti, bet jam pradėjus gesti jau reikia ilgo ir rimto gydymo ir tai ne visuomet gaunami teigiami rezultatai. Tas pats dedasi ir su ūkiu. Nors procentai mažėja, bet įvairūs mokesčiai didėja ir nebėra pritaikinti krizės laikui. Bankai ir privatūs biznierių pritestuoja vekselius, o ūkininkai nuo jų gindamiesi nebegali normaliai sumokėti valstybinių mokesčių ir prašo valdžios jų mokėjimo terminą pratęsti. Čia vėl kraunasi naujos skolos ir krizės pasekmės būtų buvę daug mažesnės, jei ji būtų buvusi su laiku pastebėta. 1) Įvairūs piniguočiai ūkininkams skolindavo pinigų su nežmoniškais procentais 50 — 60 procentų ir dar dvigubindavo vekselius. Blogos valios piniguočiai prisipylė aruodus litų ir prisikrovė stirtas vekselių. Į jų procentus, į dvigubinimą vekselių niekas nesikišo, lupikavo kiek norėjo. Dabar tie vekseliai paleisti vykdymui ir smaugia ūkininkus. Bankai irgi ėmė 12 — 15 procentų. 2) Kada krizė pradėjo plėstis, savivaldybių ponai iš to tik šaipėsi ir krovė ūkininkus naujais mokesčiais. Štai faktas: 1933 metais Roikiškio apskrityje už kelesdešimt tūkstančių prisipirko kultivatorių keliams taisyti. Dabar kultivatoriai rūdija seniūnų daržinėse, nes pasirodė taisyti kelių netinkami. Ant visų vieškelių pastatė geležines kilometrines rodykles, kas kainavo taipgi keletas dešetų tūkstančių litų. Kiekvienai grįtelei buvo įvesta namų numeracija, prikaltos numeruotos skardelės, kas ūkininkams kainavo 48.000 litų. Taigi be šių dalykų krizės laike galima buvo apsieiti. O antra, perkant geležį, daug pinigų į užsienį išsivysta. Dabar apskritį valdo naujas viršininkas Rozmanas, kuris supranta ūkininkų padėtį, bet viršininko Jurgelos padarytų klaidų jau nebegali atitaistyti, nes pinigai jau iš pelkės nebeišgraibstomi. Taigi pasirodo, kad apie krizę šaukti mokama, bet kovoti nenorima.

Rokiškietis.

### NORI ŽINOTI APIE LIETUVĄ SKAITYK „BALSĄ“

Skaitytojas, pasiėmęs laikraštį į rankas stengiasi, suieškoti tą kampelį, kuriame būtų nors keletas žodelių apie jo gimtinį miestelį, valsčių ar apskritį. Radęs tą žinėlę apsidžiaugia. Norint žinoti, kas visoj Lietuvoj ir jūsų kampelyje dedasi, kaip gyvena jūsų broliai, sesutės, tėveliai žmonos, vyrai ir mylimosios, turite skaityti „Balsą“. O kad „Balsas“ jūsų norus patenkintų jis turi augti didėti. O jis tada augs, kai jūs visi jį remsite moraliai ir materialiai.

## JANUŠAUSKAS SKRIS REKORDINIŲ LĒKTUVŲ

Amerikos lietuvis lakūnas Juozas R. Janušauskas — James, kuris ateinančią vasarą iš Čikagos skris be nusileidimo Lietuvon veža derybas su savininkais pirkti lėktuvą. Tuo lėktuvu Janušauskas ne tik galėtų atskristi Lietuvon bet ir mėginti sumušti tolimo rekordą. Kaip pamename, pernai prancūzai Codos ir Rossi sumušė iki tol buvusius tolimo rekordus, nuskrisdami 5.900 mylių be nusileidimo.

Janušausko numatytas pirkti lėktuvą gali pasiimti gazolino 7.800 mylių kelionei be nusileidimo.

Štai pluoštelis žinių koks yra tas lėktuvas: jo sparnai 55 pėdų ilgumo, motoras 660 arklių jėgų, gazolino gali pasiimti 1.200 galionų ir alyvos 50 galionų, nes tankai yra sparnuose. Gali skristi 165 — 185 myles į valandą. Lėktuvas sveria 4.400 svarų. Gali jis pakelti ir vežti 12.000 svarų krovinį.

Lėktuvas dar nenudevėtas tik 1932 metais statytas, gerai išbandytas ir yra specialios konstrukcijos tolimoms kelionėms.

Amerikos lietuvių transatlantinio skridimo sąjunga surengė N. Metų sutikimą, kurio pelnas buvo skirtas Janušausko skridimui. Baliau dalyvavo ir pats Janušauskas. Pasinaudojęs proga pasakė kalbą papasakodamas savo planus. Lietuviai turėjo nepaprastą garbę, nes baliu atvyko Čikagos burmistras Edward J. Kelly. Jis kalbėjosi ir su lakūnu Janušausku, pareiškdamas džiaugsmą, kad lietuviai rįžtasi tokiai didelei savo tėvynės ir šalies kurioje gyvena garbei. Burmistras pažadėjo jam ir komitetui savo ir miesto visokeriopą paramą. Taip pat dalyvavo eilė žymių Čikagos ir kitų Amerikos veikėjų, politikų pramonininkų, kurie sveikino lakūną ir pažadėjo jo žygį medžiaginiai ir moraliai paremti.

### LAIKRODININKAS.

#### JUSTINAS VAIČIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius auksinius daiktus.  
C. Rivera 218, Pineyro.

## TĒVAS ir SŪNUS

(Iš 3 puslapio).

Pepita papasakojo jam linksmai pasakaitę ir Andriukas pirmą kartą savo septynių metų gyvenime linksmai prasijuokė.

Tėvas sutiko sūnų išskėstomis rankomis. Sūnus jį bučiavo ir pasakojo, kad perėitą naktį miegojęs minkštoje lovoje, kad vakare ir ryte pavalgė, kad laukė tėvo ir kad ne jo kaltė, kad jis neatėjo. Mėnulis liūdnai spindėjo ir jis greit užmigęs....

Tėvo akys apsiašarojo... Andriukas jį stipriai apkabino ir priketino daugiau be tėvo neit minkšton lovon miegoti...

Keistos baimės pabūgęs tėvas pakeitė miesto rajoną laikraščių parduavinėjimui. Vaikas daug kartų klausinėjo apie savo draugę. Bet tėvas aiškino, kad jis niekuomet nėra turėjęs geltonplaukės draugės.... kad tai buvęs vien jo sapnas.... ir kad reikalinga sapnuoti, kad ją vėl pamatyti.... Vaikas žiūrėjo žvaigždynan ir liūdėjo. Mažesne energija su laikraščiais bėgiojo.... Tėvas taip pat mažiau laikraščių parduodavo....

Negalėdamas išskentėti vaiko liūdėsio, vieną vakarą tėvas nutarė ieškot Pepitą.

Jinai nepraeidavo.... Tėvas ir sūnus vis labiau liūdėjo ir darbas jiems mažiau sekėsi. Laikas bėgo ir nusiminimas skurdaus gyvenimo audrą didino.

Vieną kartą, saulei leidžiantės tėvas ir sūnus pastebėjo, kai iš žmonių minios išsiskyrė geltonplaukė mergina ir skubiai prisarmino prie jų. Visi sveikinosi bendru džiaugsmu. Pepita klausė kur jie buvo prazuvę, tėvas aiškino savo liūdėsį. Andriukas žaidė geltonplaukės apsiausto sagomis; jį jam davė sausainių ir cukraus gabalėlį — viskas buvo kaip pirmiau — jokių atmainų rodos, neįvyko....

Laikui bėgant tėvas nutarė rimtai pasikalbėti su Pepita. Ilgai abejojo, nes žygis, kurį nutarė žengti buvo labai pavojingas. Pagalios, negalėdamas daugiau kentėti tarė:

— Aš jums noriu pasakyti ką nors labai liūdno; pasakysiu tai jums, Pepita, kadangi įsitikinam, kad jūs esate geriausią moteris pasaulyje.

— Sakykite drąsiai, — ji ragino. — Gerai, pasakysiu — atsiduso tėvas. — Vienintelis ką aš turiu pasaulyje, yra šis kūdikis Andriukas. Jam gemant mirė jo motina; nuo to laiko negaliu nieko pasiekti gyvenime....

— Tamsta esi geras žmogus — nusišypsojo Pepita.

Šis kūdikio švelnumas mane jau dina; bet aš neturiu pajėgų parūpint jam šilto pieno, nė minkštą lovą. Neturiu teisės jį daugiau baidu marinti; ir nežiūrint to, kad šis kūdikis yra vienintelė esybė kuri mane riša su gyvenimu. Aš nutariau su juo persiskirti. Aš esu įsitikinęs, kad pas jus jis gyvena švaraus gyvenimo aplinkybėse ir švairių sielų bus globojamas ir saugojamas....

— Klausau jūsų kalbą pilna dėkingumo širdimi, — pritarė jinai. Andriukas žiūrėjo kaip jaunas tyru gyvulėlis, nieko nesuprasdamas.

Aš atversiu savo širdį kada tik pareikalausite, kad įsitikintute, jog po šiais skarmalais paslėpta prakili siela. Nesu blogas, bet tik gyvenimo audrų parbloktas žmogus....

— Visuomet yra laiko įrodyti slaptingumą, — pritarė jinai atjausdamas.

— Aš jės maldauju kalbėti Andriukui apie jus tėvą visuomet švelniai, su pagarba.... nors ir reiktų simuluoti.

— Nesirūpinkit, mano drauge: jūsų sūnus išmoks iš mūs lupų aukštint ir gerbt savo tėvelį.

Nelaimingas žmogus susigėdino ir nuleido akis; paėmęs glėbin pakėlė savo kūdikį ir ilgai jį bučiavęs pastatė šalia Pepitos. Nusišluostė ašaras ir pasiėmęs laikraščius pažastėn atsitolino šaukdamas: „Noticias“, „Critica“, „Razon“!...

Trys seserys gyveno mažame, baltame namelyje, Buenos Aires mieste dalyje, Flores. Jaunos likė našlaitėmis be tėvo ir motinos, atsisakė gyvenimo blizgučių; darbas ir labdarybė buvo vienintelis jų gyvenimo tikslas. Žmonija, jų nuomone skiriasi tik į dvi grupes: geri žmonės ir blogi žmonės. Kitokios charakteristikos jos žmonėms neturėjo.

(Pabaiga sekančiam numerį)

### M. H. LUNA.

#### Žinoma akušerė.

Ptarnauja sąžiningai, greitai ir be skausmo, po priežiūra gydytojų specialistų. Naujas metodas. Nuosavas namas del ligonių, su visais patogumais. Priima kiekvienu laiku. Pirmas vizitas dykai. 838 BOLIVAR 838 U. T. 33 Avenida 6764

# MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA, DIDŽIAUSIA IR PIGIAUŠIA BUENOS AIRESĖ. Dėka savo pavyzdingos organizacijos, erdvųjų kambarių ir gerų gydytojų specialistų gydo GREITAI, RADIKALIAI IR PIGIAI.

### BENDRA KLINIKA.

Vidurinės ligos: širdis, plaučiai, janknos, pilvelis, Nervų sistema, galvos skaudėjimas. Reumatizmas, gemoroidos gydymas radikalus, be skausmo ir be operacijos.

### TUBERKULIOZAS.

Mūsų dizpozicijoje randasi specialus būdas galutinam išgydymui tuberkulioz (džiovos) visose jos formose. Plaučių ligos: aštrus ir chroniškas bronchitas ir plaučių plevritas. Taip pat ir kitos plaučių ligos išgydomos pas mus galutinai.

Bendras susirgimas, stoka apetito, liesėjimas - svorio nustojimas. Praėjus mūsų gydymo kursą greitai išnyksta.

### X SPINDULIAI

Rentgeno kabinetas įrengtas sulig paskutinių reikalavimų. Rentgeno nuotraukos nuo 10 pesų

### MEDICINOS ELEKTROS SKYRIUS

Ultra violetiniai spinduliai, kvarco šviesa. Galvanoterapija. Elektrotropija. Specialus gydymas trumpom bangom.

### BENDRA DIATERMIJA

#### SANITARIJOS SKYRIUS

Mūsų klinika paruošia kiekvieną ligonį sulig ligos

### VENERINĖS LIGOS

Specialus skyrius venerinių ligų. Gonoreja, Sifilis. Kraujo ligos. Lytinis nusilpimas. Inkstai. Slapinimosi pūsle. Jei kuomet tamsta sirgai venerine liga ir nesate užtikrin tas jos išgydymu, kreipkitės pas mus ištyrimai.

Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veltui... Piguš abonantai, pradėdant nuo 10 pesų į mėnesį. Sifilį gydome naujaisiais būdais, patvirtintais Argentinos Dermatologijos ir Sifilologijos profesorių. Draugijos vartojant 606 - 914 bismutą ir kitas priemones

Paralizius, nugarkaulis, smegenų nervai Epopleksinis smūgis, proto ligos daugeliu atvejų yra pasekmės užleisto ne visai išgydyto sifilio. Todėl laikas nuo laiko patikrinkit savo sveikatos stovį mūsų klinikoje, įrengtoje sulig paskutinių medicinos reikalavimų. mđgūpė TW ėyis slietaci etaoshrdi emfwy etaoshreta LIGONIAI, KURIE GYDOSI ŠIOJE KLINIKOJE NUO GONOREJOS (TRIPERIO)

K. R. — Kroniška gonoreja apie penkių metų išgydytą pas mus laikotarpy 2 mėnesių.

L. F. — Gonoreja ir cistitis išgydyta laike 30 dienu.

12 konsultorių, 10 gydytojų specialistų. Logoniams neprisieina ilgai laukti. Yra gydytojų kalbančių rusiškai, vokiškai ir prancūziškai. Gydytojai su Argentinos ir užsienio diplomais.

S. N. — Gonoreja su komplikacijomis, po intensyvių 2 su puse mėnesių gydymo išnyko.

V. K. — Gonoreja - Ueiritis abortine pagalba išgydytas laike 10 dienų.

### MOTERŲ LIGOS

Gimdymai ir komplikacijos prie gimdymų, perankstyvi gimdymai. Stoka arba priešlaikinė mėnesinė. Silpniems ligoniams klinikoje randasi lovos

Mūsų žinioje raudasi du gydytojai ir viena gydytoja moterų ligų specialistai ir akušerės, todėl kiekviena moteris su pilnu pasitikėjimu gali kreiptis į mūsų kliniką.

### DANTŲ GYDYMO SKYRIUS.

Traukimas dantų be skausmo. Naujų dantų statymas. Bliombavimas, kėsinos pigios.

### LABORATORIJŲ SKYRIUS.

Mūsų klinika, turėdama gerai įrengtą laboratoriją, priima įvairius analizus kraujo, šlapumo, seilių ir taip toliau Vassermano reakcija.

### NEUZMIRŠKITE.

Jei tamsta sergi, kreipkis į mūsų kliniką, kur tamsta būsi ištyrtas gydytojų specialistų, nežiūrint ar tamsta esi turtingas, ar neturtingas.

Priėmimas nuo 9 - 12 ir 15 iki 21 val. Sekmadieniais ir šventadieniais nuo 9 iki 12 valandai.

28 - Suipacha - 28

Piguš mėnesinis abonantas. Pilnas ištyrimas ligonio Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veltui. \$3

# R Ū N G A S

Aną dieną eidamas vienas Rūngo prietelius San Martin gatve su sitiko su piliečiu Gegužausku, kuris tuoj sušuko: Jei, jūs, kaip iš drįstate mane pogromščiku vadinti!

Kas tamsta pogromščiku vadina? — Nustebo Rūngo prietelius.

Nugi jūs „Balse“ išvadintot „tautininkus“ pogromščikais, tai liečia ir mane, ar nežinau, kad aš dabar esu jų vice-pirmininkas, ki ha „Argentinos Žinių“ neskaitai!

Jeigu jūs nus, ramius žmones, nepaliausit pogromščikais vadine, tai mes jau kaulus sulaužysim. — Maždaug tokiu tonu užbaigė pilietis Gegužauskas savo tvirtinimą, kad jie ne pogromščikai.

Patikėjęs vienas Rūngo prietelius susijdomavo kas gi rašoma to se „A. Žinios“ ir pasukęs į L. Alen jas nusipirko. Nustebau — sako prietelius, — tai buvo greičiau panašu į griežtą įsakymą ko deksa, negu į laikraštį.

Pirmiausia „žinias“ beskaitant paaiškėjo, kad „tautininkai“ pasi dalino į dvi, kaip jie patys sako, šūtvės: šūtvė Nr. 1 ir šūtvė Nr. 2. Tarp abiejų numerių eina griežta kova už būvį. Taigi šūtvė numeris pirmas skelbia įsakymus savo udarūninkams, kurių prasmė sekanti:

### Įsakymas.

Prisiėmus šūtvės organu privačišką „Argentinos Žinias“ nuo šiol skaityti nieko nežinančiomis apie kunigų ir kitų ponų darbus, apie juos nieko blogo nerašyti, o paprastus piliečius, kurie nei kunigams, nei ponams rankų nebučiuoja o taip pat nežada dėtis prie šūtvė ruošiamų pogromų, juos visus vadinti bolševikais, banditais ir t. t.

### Įsakymas.

Sulaukus pirmą lūšienos porciją išleisti savo organą, o poną Casimiro, kaip visapusiškai susikompromitavusį, palikti Dievo apveiz

dei, arba galutinam bankrotui. Bet tą pakol kas laikyti paslapty.

### Įsakymas.

Poną Kaliasį (Čiūče - liule) skaityti neplečkaitininku, nerengusiu cicilikų vakarų ir neorganizuotų senų kiaušinių atakos prieš Lietuvos konsulą p. M. Jose Verdi salone. Jį, kaip geriausią posėdžių vedėją, kurių pirmam dienotvarkės punkte figuruoja buveliai ir pustuteliai, skaityti šūtvės numerio pirmo reikalų vedėją.

### Įsakymas.

Pilietį Endziulį be jo žinios išrinkus šūtvės išdininku ir pakiam jam atsakius tas pareigas eiti, už tokį nepaklusnumą skaityti bolševiku.

### Įsakymas.

Kostą Paužą, paskutiniu laiku paliovusį fundyti šūtvės udarūninkams alų, skaityti burus bolševikų komisaru. Be to, jam persiskyrus su pirma žmona be oficialaus „razvodo“ ir priėmus koplyčioje Daktaro apaštališką patepimą su antrąja, tą patepimą skaityti neturinčiu vertės, o jo gyvenimą „žanginiu“.

### Įsakymas.

Nuo šiol polemiką, ypatingai piliečių provokavimą nerašyti straipsnių formoje, bet, del didesnės „macies“, tą atlikti įsakymų formoj. Etc., etc., etc.

### Maloniam pono Casimiro dėmėsiui.

D — ja „Lietuva“ ir „A. L. Balsas“ įgaliojo Rūngą pranešti, kad jie nesutinka patenkinti Tamstos prašymo — priimti į savo butą. Nors vietos būtų, bet Tamsta mėgsti kelti daug triukšmo del nieko, o jie linkę prie ramesnio gyvenimo. Pinigų taip pat Tamstai neskolins, o jei policija meta Tamstą iš buto, tai patartina kraustyti į Naują Uuostą. Tamstai senai reikalinga šviežio oro!

## ŽINOTINA

Šiuo pranešama gerbiamų skaitytojų žiniai, kad del persitvarkymo „Balso“ administracijos, visais laikraštį liečiančiais reikalais asmeniškai kreiptis antradieniais ir trečiadieniais nuo 18 iki 20 val. šiuo adresu: VALENTIN GOMEZ 2719, Telefono 47 - 7354. Laiškus adresuoti CASILLA de CORREO 303.

### NAUJAS LIETUVIŲ VIEŠBUTIS

#### E. RAILIENĖS.

Defensa 1446, Buenos Aires.

Švarios lovos su patalinėmis nuo 0,50 peso. Kambariai su lovomis sulig susitarimo. Pigiausiai ir skaniai gali pavalgyti pusryčius, pietus ir vakariene. Klįntų patogumui įvestas telefonas. Atskiri kambariai mergaitėms ir šeimynoms. Visi lietuviai tik čia apsisotja, nes čia švaru, pigu ir patogiu. Įsidėmėkit! Defensa 1446, U. T. 33 — 1311.

### CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILĖ DANTŲ NELŪŽTA MOS MEDŽIAGOS NUO \$ 50  
BLOMBAVIMAS NUO \$ 5.  
IŠTRAUKIMAS BESKAUSMO \$ 2

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS.

2739 CASEROS 2739



**F. Missler**  
LAIVAKORTES  
į Europą ir iš  
Europos iki  
Buenos Aires.  
REPRES. O. HENRIZ  
**San Martin 666**

### Žmogus, kuris sutiko atiduoti savo galvą už nutestąjį mirti

Filadelfijos valstybės gubernatorių gavo iš vieno piliečio gana savotiško turinio laišką.

Autorius siūlo save vieton nutiestojo mirti už žmogžudystę:

„Aš nepagydomas ligonis ir visuomenei visiškai nenaudingas esu. O nuteistasis, net jeigu jis ir atliks 15 metų sunkių darbų kalėjimo bausmę išeis iš kalėjimo pakankamai judriu ir sveiku žmogumi ir galės patarnauti žmonėms.

Kad padarius savo nepaprastą pasiūlymą labiau viliojančiu, kan didatas mirti pareiškia, kad pasiūlymą sumokėti išlaidas už atgabenimą jo kalėjimą.

Gubernatorių atsakė mirtinga jam mandagiu laišku, kuriame atsako nuo savanorio patarnavimų: esą valstybės įstatymai nenumato, kad savanoris galėtų pakeisti atiduodamas savo galvą, nutestąjį mirti žmogžudį.

### Emigracija užsienin gruodžio m.

Daviniai parodė kad paskuti nesiais mėnesiais žymiai sumažėjo emigracija į užsienį. Anksčiau vieno mėnesio laikotarpyje išvažiudavo į užsienį po kelis šimtus žmonių, bet paskutiniiais mėnesiais žymiai sumažėjo. Per gruodžio mėn. iš visos Lietuvos išvyko vos tik 91 žmogus iš kurių į Argentiją 14, Braziliją 11, Afriką 21, Kanadą 2, Urugvajų 2, A. Jungt. Valst. 12 ir į Palestiną 29 žmonės.

### Lietuviški šachmatai.

Išsiskojęs dabar šachmatų mėnas vis daugiau randa pasisekimo. Tik de ja, patys šachmatai yra importuojami iš užsienių. Bet pradėta gaminti ir vietiniai šachmatai, kurių figūrų stilius yra grynai lietuviškas ir žymiai skiriasi nuo užsienių šachmatų savo forma. Visos šachmatų figūros vaizduoja lietuviškumą: karalius ir karalienė yra žmogaus pavidalo, vaizduoja lietuvišką tipą. Vietoje bokštų — lietuviškų pilių inicialai ir t. t.

### DIDELĖ VALGYKLA —

#### RESTORANAS.

K. KAUSAKIO

c. Montegudo 428

U. T. 61, Corrales 3661

Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandagus patarnavimas, vi sada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti.

Sveikatos šaltinis geri dantys

DANTŲ KLINIKA  
MODELO

Direktorius Dr. Muchnik  
Santa Fe 3311 — Bs. Aires



**A M A**  
GRUPACION MEDICA ARGENTINA  
I Lietuvių Kolonija

Nuo šių metų vasario 1 d. pradeda veikti g. San Martin 440 Agrupación Medica Argentina, kuri turi moderniškus ir erdvius įrengimus, prižiūrėti jūmū ir gydymui žemiau išvardintų ligų.

Ši Agrupación susideda iš žymių profesionalų, kurie pa sekmingai gydė klinikose, institutuose ir valdžios ligoninėse. Jos gabumas ir ilgas patyrimas kurį turi, be to, nuolatinis kontaktas su Europos mokslu, sudaro geriausią garantiją ir apsaugą mūsų klįntų sveikatai.

Agrupación Medica Argentina tikslas yra svarbiausiai turėti rankose visus elementus platesniam ir patogesniam ligonių gydymui. Visi elementai, kaip tai, X spinduliai, Ultra violetiniai spinduliai, Infraraudoni spinduliai, Medicinos elektra ir Diatermija randasi sujungti vienuose ir tuose pačiuose namuose ir po viena vadovybe, kas teikia ligonims didelius patogumus. Laboratorijos įrengtos sulig vėliausių technikos reikalavimų, kas duoda galimybės surasti ir neaiškiausias ligas ir jų simptomus.

Turime diplomuotą masažistą del ligų, kurios reikalauja šios rūšies gydymo. Turime įrengę 10 medicinos konsultorių, kurių priėmimo valandos taip sutvarkytos, kad paliausioja klįntų nuo ilgo ir įkyraus laukimo ir per daug didelio susigrūdimu laukimo kambariuose.

Agrupación Medica Argentina sanatorija įrengta San Martin 440 yra sulig virš išdėstytų smulkmenų svarbiausiai šių laikų gydymo įstaiga.

PATIEKIAME VISUOMENEI KONSULTORIJAS GYDMUI SEKANČIŲ LIGŲ:

ŠIRDIES LIGOS: Mušimas, nusilpimas arteriosklerosis.

HEMOROIDAI: be operacijos.

PLAUČIŲ LIGOS: Tuberkuliozas, dusulys, kosulys bronchitas kataras.

PILVELIO LIGOS: Rūgštys, skaudėjimai, sunkumas, pilvo sausumas, nugaros skaudėjimas, liemuo ir raumenys.

INKSTŲ LIGOS: Šlapinimosi pūslė, prostata, kanalas.

BLENORRAGIJA: Specialus greitas ir užtikrintas gydymas be plovimų.

SIFILIS: 6 0 6 — 9 1 4 kombinuotas gydymas sulig vokiškų metodų.

Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

Pirmas apžiūrėjimas \$5.— Sekanti sulig susitarimo.

## SAN MARTIN 440

I-mas aukštas

### CLINICA DENTAL "BARRACAS"

Dantų blombavimas ir ištraukimas naujaisiais metodais. Ištraukimas be skausmo \$ 2. Auksiniai dantys geriausios medžiagos nuo 10 pesų, kaučuko 3 pesai. Už darbą garantuojama. Apžiūrėjimas veltui.

### MONTES DE OCA 796

Kalba lenkiškai, rusiškai ir kitomis slavų kalbomis.

Privažiuoti tram: 106, 104, 43, 22, 21, 18 ir 17

Omnibusais: 47, 35 ir 83. Priėmimo valandos nuo 14 iki 20.



IPATINGAI DIDELES  
NUOLAIDOS NUO  
LAIVAKORČIŲ ANT  
GERIAUSIŲ LAIVŲ.  
CA. CENTRAL EUROPEA  
BUENOS AIRES SAN MARTIN 469